

Виходить у Львові  
що дня (крім неділь і  
гр. кат. свят) о 5-ій  
годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліца  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи  
звергають ся лиш на  
окреме жадані за зло-  
женням оплати поштової.

Реклямації  
незапечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в агенції дневників  
пасаж Гавемана ч 9 і  
з ц. к. Староствах на  
провінції:

на цілий рік К 4 80  
на пів року „ 2 40  
на чверть року „ 1 20  
місячно . . . „ — 40  
Поодинокє число 2 е.

З поштовою пере-  
силкою:

на цілий рік К 10 80  
на пів року „ 5 40  
на чверть року „ 2 70  
місячно . . . „ — 90  
Поодинокє число 6 е.

## Вісти політичні.

(Положене на Угорщині. — Внутрішні відно-  
сини в Росії. — З фінляндского сойму. — Ро-  
сійско-япанська війна.)

Положене на Угорщині стало вже того  
рода, що для правительства і правительствен-  
ної партії нема вже иншого виходу, як заапе-  
лювати до народу. Пос. Раковский заявив на  
вчорашнім засіданню палати послів іменем своєї  
партії (народної), що стоїть на основі виключ-  
но давного регуляміну і доти лиш ушанує за-  
рядження президента, доки они будуть держа-  
ти ся давного регуляміну а супротив всякого  
наслідства его партія буде ставити як най-  
завятіший опір. Також і законн, котрі би у-  
хвалено на основі нового регуляміну, стрітять  
ся з як найбільшим опором его партії, навіть  
коли би обманений король санкціонував ті за-  
кони. На то — як вже звісно з депеш — за-  
явив президент міністрів, що, чи опозиція до-  
пустить до ухвалення провізорії чи ні, нові ви-  
бори відбудуть ся.

Нема й сумніву, що дотеперішній стан в  
угорскім парламенті не може довго тревати.  
Опозиція — як то показало оногдашнє голо-

сованє над виданєм посла Ленделя комісії на-  
гани — має поважне число голосів, бо 161, су-  
против 237 голосів правительственной партії і  
з нею треба числити ся. Так сильної опозиції  
не можна заціткати хоч би й заостреним ре-  
гуляміном, скоро він ухвалений без її згоди.  
Отже нема иншої ради, як віднести ся до на-  
роду, нехай він порішить. А припустім, що  
при нових виборах опозиція вийде в такій са-  
мій силі, що й доси, та й так само завзята:  
щож в такім случаю? Отсе єсть іменно той  
вельми замінний прояв, котрий характеризує  
ту фазу, яку переживає тепер угорський а з  
ним і взагалі европейський парламентаризм.

Чи можна в Росії сподівати ся консти-  
туційної або хоч би якої небудь участі суспіль-  
ности в управі держави? Тими многими віста-  
ми про конституційний рух в Росії, які тепер  
надходять майже що дня і з різних сторін  
російської держави, не треба давати ся бала-  
мутити. Се лиш хвилиний прояв тих змагань,  
якими дійсно одушевляє ся часть російської  
інтелігенції, а хвилиний ддятого, що ослабла  
хвилево тота рука, що здавен давна гнете  
і душить всякий свободний рух в Росії.  
Можна навіть припускати, що надіями на  
якісь реформи отворено умисно задалегідь  
вентиль безпечности, щоби на случай дальших  
неудач на війні уникнути можливих розрухів

в Росії. Вже тепер говорять, що цар ані не  
думає пожертвувати самодержавіє в користь  
конституції; він готов пристати на якісь ре-  
форми, але лиш такі, котрі би не змінляли  
теперішнього устрою державного. Найбільшим  
противником не лиш конституції, але й вся-  
ких реформ має бути вел. кн. Сергій, дотепе-  
рішний ген. губернатор Москви. Доси ще не  
потвердила ся вість, мов би він мав уступити  
зі свого становища, а коли-б і уступив, то  
всякий свободнійший рух мав би в нїм в Пе-  
тербурзі найбільшого противника. А цар Ни-  
колаї не той чоловік, котрий міг би енергічно  
ставити опір могучим членам своєї родини  
і котрий би готов сам взяти в свої руки кер-  
му держави серед змінених відносин, а ради-  
кальної зміни безперечно налякала би й са-  
ма російська суспільність. Ддятого можна що  
найбільше сподівати ся в неконче далекій  
будучности лиш якихсь реформ і то не ве-  
ликих.

З Гельсінгфорсу доносять, що більшість  
членів фінляндского сойму аложила оногда пе-  
тицію на руки президентів чотирох сенатів,  
в котрій сказано, що з поминенєм фінляндского  
сойму видано ряд розпоряджень і заряджень  
нарушаючих глибоко правний порядок краю,  
а викликаючих забуренє суспільного порядку  
і нарушаючих права і привилеї горожан. Пе-

## ЗОЛОТЕ СЕРЦЕ.

(З німецкого — Йоганнеса Ставіого.)

(Дальше.)

Старий учитель поглянув на подругу  
свого життя майже з гнівом за її бесіду. Відтак  
сказав:

— Поговоримо о тім по обіді. Бо на обід  
мусим на всякий спосіб лишати ся.

— Ні, Матію, і на обід не лишу ся. Ма-  
єте службу дома?

— Лише малу дівчину.

— То досить. Она ровнесла би по цілім  
седі найнеімовірнійші річі, коли би побачила  
мене з вами при столі —

Але тепер Губер такж на добре розгні-  
вав ся.

— Село, все то село! Немов би то жило  
ся лише для иньших людей на світі. Чейже  
я старого приятеля... Ага, прийшло мені на  
гадку! Дівчина ще тебе цілком не бачила. Ти  
якоро перебереш ся на горі в комнатиці, а твої  
старі річі сховаємо. Тоді можеш спокійно си-  
діти у мене в комнатиці аж до пополудневого  
поїзду. Ліза не буде нічого причувати і буде  
тебе уважати як чужого туриста.

Гохштеттер уступив тепер. Він пішов  
за Каролем на піддаше, аби там переодягти ся.  
Тимчасом учитель хотів вибрати для свого  
старого приятеля пару старих чобіт.

Коли відтак Кароль і Гохштеттер відій-  
шли, сказала пані Губер до чоловіка:

— Але чи ти оба, ти і Кароль, не зужи-  
ваете вашої доброти для чоловіка, котрий на  
неї не заслуговує?

— Але-ж жінко, мій старий приятель —  
— То вже давно було. Чого він не міг  
наробити в тім часі? Той чоловік не подобавсь  
мені. Як скоро старав ся він відійти. Просто,  
немов би поліція була на его саїді.

Лице старого учителя насупило ся.  
— Знаєш, чому він так спішив ся? —  
спитав він так остро, як то взагалі було у него  
можливо. — Бо він замітив, що ти ему не  
рада. Відний чоловік має також свою гордість.

З тими словами вийшов глядати чобіт,  
а пані Губерова, хитаючи головою, пійшла до  
кухні, аби приладити обід.

При столі споглядала потайки заедно на  
дивного гостя, що сидів між ві мужем і си-  
ном. Він дуже добре виглядав в Каролевім  
сурдуті, обголене Кароловою бритвою лице було  
вправді марне, але видавало ся взагалі цілком  
добре на лице урядника або заможного купця.  
Як справно держав він ніж і виделки, як ро-  
зумно умів він говорити! Пані Губерова не  
довіряла тому Францови Гохштеттерови чим  
раз більше. Коли такий чоловік зійшов аж на  
волоцюгу, то причиною того мусіло бути вже  
цілком щось злого. Найімовірніше мусів він  
допустити ся якогось злочину, відседів кару  
і відтак очевидно не найшов між порядними  
людьми ніякого занятя. Шкода одніа, яке ему  
Кароль подарував і цілком ще добрих батько-  
вих чобіт. Певна річ, що оба золоті серця  
мусіли ему дати й грошей. Немов би такому  
чоловікови можна помогти! Він же прогуляв

зараз все, що так несподівано дістав і за  
кілька днів буде анов на давнім місци.

Пані Губерова сердечно радувала ся,  
коли дивний гість вибрав ся на дворець. Она  
подала ему на прощанє руку, аби не обидити  
мужа, але зробила досить квасний вид при  
тім.

Оба мужчини проводили Гохштеттера на  
дворець. Приятелі молодости запустили ся  
в розмову про дивні спільні спомини, Кароль  
ішов побіч них і думав про ту стрічу вітця  
з своїм товаришем. Вкінци змішав ся до роз-  
мови.

— Вже дворець. Коли би вам у Відні  
не пощастило ся, пане Гохштеттер, то вертайте  
спокійно до нас Я напишу відтак до графа  
про вашу справу. В его великих посідостях  
чей найде ся де яке місце писаря для нас.

Гохштеттер стиснув руку молодого чоло-  
віка, поглянув ему вдячно в очи і сказав:

— Ви казуєте мені багато довіря, моло-  
дий пане. А коли-б я не варт був вашого  
порученя?

— Тоді показалося би, що я не знаю ся  
на людях. Але на таке можна відважити ся.  
Інакше ніхто не міг би для другого нічого  
добраго зробити.

— Так, так! — крикнув старий Губер  
одушевлений. — То добре сказано! Я знав,  
що мій Кароль і я погодимо ся все.

Они вийшли до малої жадальні на двірци.  
Гохштеттер купив білет при касі, подякував  
ще раз своїм добродіям і вийшов відтак на  
перон.

тиція вчисляє ті зарядження і зазначає, що фінляндська суспільність внаслідок тих розпоряджень суперечних з законами перейшла дуже тяжку пробу. Петиція домагає ся, щоби сойм як найскорше предложив заряджене в цілі заведення контролі адміністрації та охорони правного і суспільного порядку.

З Токіо доносять: Командант третьої ескадри дав знати, що дві флотилії торпедовців заатакували дня 14 с. м. около пів до 4 год. рано серед сніговиці корабель „Севастополь“ і другий корабель російський. Всі торпедовці з винятком одного, котрого доси брак, вернули в добрім ставі. Рано дня 14 наша стація розвідуюча і вартовий корабель донесли, що задна часть „Севастополя“ пішла на 3 стопи глибоко у воду. В ночи на 15 с. м. шість відділів торпедовців острілювали без перерви від 12 години в ночи до 3 рано „Севастополь“, канонірку „Отважний“ і ще один корабель. Дальших вістий доси нема, однак стація розвідуюча доносить з дня 15 с. м. о 9 год., що задна часть „Севастополя“ пішла ще глибоше під воду, так, що рура торпедова єсть під водою.

## Новинки.

Львів дня 17-го грудня 1904.

— **Надане презенти.** Ц. к. Намістництво наділило презентою о. Домет. Бородайкевича гр. кат. пароха в Лдзівім на опорожнену парохію цісарского наданя в Ракові.

— **Руский театр** по гостинних виступах в Перемишлі прибув вчера до Львова і розпочинає нині т. в. в суботу представлення. На перший раз піде драма Степенка „В народі“. Вілети на представлення можна набувати в товаристві

Коли оба Губери вийшли знов з двірця, відозвав ся отець:

— Диви ся, Кароль, там ідуть Гельріглі. Знаєш, той ревматичний пан, з котрим я все в шахи граю!

Кароль поглянув на дорогу ведучу з Вольфсбруґ і побачив крісло на колесах, котре віз перед собою паробок в селянській одежі. На кріслі сидів малий, згорблений чоловічок, а побіч него ішла молода дівчина, оперши ся одною рукою о бічне поруче крісла. Бистрі очі молодого чоловіка побачили мимо досить великого віддалення на перший погляд, що обголене лице недужого було злобне і невдоволене і що молода дівчина була дуже хороша.

— Ходи, Кароль — наставляв отець — мушу тебе їм представити. Той бідний чоловік терпить вже так від десятиох літ. Що йому можуть его гроші і хороша вілля, яку він виставив собі перед трема літами за селом під лісом! Одиною правністю его життя єсть то, коли може виграти від мене партію шахів.

— І ви очевидно позваляете ему вигравати? — спитав Кароль російно.

— О ні, то він сейчас пізнає і тоді став грубий.

Між тим оба дійшли до малого товариства. Коли отець Губер представив гордо свого сина, поглянув чоловічок в кріслі прошибаючим поглядом на високу стать доктора.

— Граєте в шахи?

— Очевидно. Ще від дитинства.

— Добре. Відвідайте, коли маєте охоту.

По тих словах обернув ся Гельріглі до старого Губера, котрому почав дуже живо поясняти дивний случай в грі, який нані рано найшов в одній старій книжці про гру в шахи. Але учитель слухав лиш на половину.

Коли він перед хвилиною знакомив обох молодих людей між собою, стало ему може перший раз ясним, як хорошою була Анна Гельріглі. Правда німецька дівчина: білява, синьоока, струнка, а при тім повновіда. Як Кароль нині рано сказав? Мені сподобалась би правдиво німецька дівчина. Трохи неспокойний

„Руска Бесіда“, в „Народній Торговлі“, а вечером перед представленням при касі в сали Gwiazd-и при улиці Францишканській.

— **Нещастна пригода.** З Лодзи, в Королівстві Польскім доносять, що в одній тамшній жидівській лазні загоріло 31 дїтїй, учеників хайдеру, з котрих 28 удало ся привести до життя, але 3 померло.

— **Огні.** Три селянські загороди упали жертвою пожару сими днями в селі Деревни, жовківського повіта. Шкода виносить до 3600 К.

— **На кару смерти через повішене засудив** оногди трибунал суду присяжних в Яслі Якова Бялоня, селянина з Кригу, горлицького повіта, обжалуваного о убите своєї жінки, матери чотирнайцятєро дїтїй.

— **Страшний морд.** З Дрездна в Саксонії доносять: Недалеко Дрездна довершено страшного морду, котрого жертвою упало семеро людей. Іменно убито власителя більшої посылости Оберштайна, его жінку, трє дїтїй і двоє внуків. Убийник підняв відтак двір і утік. О довершене того морду підозрівають зятя убитого Оберштайна.

— **Під колесами поїзду.** З Бялої доносять: Оногди найдено на залізничім пляху в Бабицях трупа незвісного мужчини, в віці до 20 літ, котрого переїхав залізничий поїзд, що ішов з Подгуржа до Освєнцима.

— **Намірене самоубийство** засудженого на смерть у ваяниці. В суботу минушого тижня засудив — як звісно — львівський трибунал суду присяжних селян з Магерова: Петра Клебу і Максима Пилипова за скритоубийчий морд, довершений в липни с. р. в Магерові на особі Пилипа Лози і селянина Федька Лозу, брата убитого за намову до злочину, на кару смерти. По засуді зголосили ся Клеба і Пилипів до предсідателя розправи і подали, що убийства допустили ся в наслідок намови Федька Лози. Пилипа Лозу убили колами, а голову відрубав трупови брат его, Федько. Вість о тих зізнанях подїлала так сильно на Лозу, що оногдшньої ночи пробовав відбрати собі жите в арешті, повисивши ся на простиралі прикріпленім до решітки вікна. Однак ще в час

поглянув на обох молодят, що ішли по другій стороні крісла. Коби лиш не було з того якогось нещастя! Гельріглі був злобний, слабовитий і самолюбний чоловік, крім того був скупий і мав прямиість мучити людей, що его окружали.

— Мені здаєть ся, що ви мене цілком не слухаете, пане Губер? — воркнув недужий нарав нетерпеливо, перериваючи своє оповіданя.

Учитель стрепенув ся.

— Протівно, слухаю пане Гельріглі. Лише не можу собі так з памяти того добре представити. Мусите мені то найблизшим разом показати наглядно.

3.

В сільській коршмі в Вольфсбруґ становиив в найблизших днях учитель і его син постійний предмет розговорів. Іменно люди, що тут сходили ся по тяжкій денній праці, обговорювали при склянці вина і люльці велику новину, а то поворот „золотого сердечного хлопця“, як доктора Губера назвали в цілім селі, і при тих розмовах люди ті подїляли ся на два табори. Прихильні були погляду, що остаточно для цілого села то велика честь, коли один із Вольфсбруґу став ученим паном і займає в домі графа таке поважне становище, що міг би був їхати з ним до Парижа, коли би був хотів. Протівна партія під проводом одного з маючих місцевих селян, котрого син призначений був також до науки, але перепав, винаходила на молодім Губері всілякі недостачі. Історія з їздою до Парижа була імовірно лише простою самохвалябою. Коли хто має нагоду їхати до Парижа безплатно, то таки поїде там, инакше був би дурний. Правда, „золотий сердечний хлопець“ виглядав на дурного, бодай на так дурного, як его отець, золоте серце. А вже ціла історія з волоцюгою, котрого прибрали оба як пана, вказує найліпше на їх дурноту. Стара Катерина, що мешкала напротів школи і поинмо своїх сімдесятьох літ мала найбистрійші очі в цілім селі, вивела то на дневне світло. Она в тім пані, котрого оба Губери в

у чули другі арештанти сидячі разом з Лозою в одній казни его хоркіт і відв'язавши простирало, уратували его від самоубийчої смерти.

— **В нападї божевільства** появил ся дня 12 с. м. на двірці залізничім у Вадаї на Угорщині власитель більшої посылости Коврадин де Больок і уоружений трема револьверами почав стріляти до присутних на двірці осіб. Кількоро людей зранив, зчинила ся метушня і післано по жандармерию. Два жандарми, котрим Больок грозив також револьвером, вистрілили до божевільного. Поцілений в голову і груди, упав щєщастний трупом на місци.

— **З Яворова** доносять, що завтра т. в. 18 с. м. відбудуть ся там в сали польского товариства Sokół I-ші загальні збори філії львівского товариства гімнастичного „Сокіл“. Рано буде богослужєне, по полудни о годині 4-ій розпочнуть ся загальні збори, а вечером о годині 8-ій відбуде ся концерт.

— **Убийство.** Від Рудок пишуть: Дня 14 с. м. вечером забив хтось на дорозі в скритоубийчий спосіб Гаврила Хомицького, господаря з Новосілок гост. коло Рудок. Убийник засів ся мабуть за вербою і коли покійний повертав до дому (бо того дня вибрано тут віята) колом розбив ему голову так, що на місци упав трупом. Судова комісія має перепровадити обдукцію, а жандармерія слїдять за убийником.

— **Краєва вистава на Буковині.** Оногди відбуло ся в Чернівцях засіданє відпоручників краєвої управа, краєвого відділу, релігійного фонду, міської ради і торговельної палати, в справі проєктованої буковинської вистави краєвої в 1906 р. Делегати заявили ся за потребою устроєня вистави, бо того року мине 20 літ від послїдної краєвої вистави на Буковині. Що до покритя коштів, то делегати краєвої управи обіцяв поміч з державних фондів, а також релігійний фонд і торговельна палата причиняєть ся до устроєня вистави. Важнійшою справою єсть виставова площа. Найодгіднійшим був би міський огород, з яким межує розлога толока. На толоці могла би стати часть павільонів, а прочі в парку, але чи місто згодить ся відступити парк на півтретя місяця і через те

дни, коли син приїхав, відводили на дворець, пізнала цілком певно волоцюгу, що рано того самого дня обходив ціле село, а коло полудня знов появил ся і пійшов простїєньєко до учителя. Одїна, яке він мав на собі по полудни, стара Катерина не знала. З того виходило, що то одїне мусїло походити з куфра пана доктора, бо впрочім стара Катерина знала з одежи старого Губера кожний найдрібнійший кусник. Такі люди, як оба Губери, були властиво небезпечні. Хто був винен тому, коли волоцюга уживав свого доброго одїня на то, аби від людей виманювати гроші? Лише ті, що дали ему то одїня. Злодій, чи жебрак, нехай буде одїтий, так, як на то заслугув, аби кожний міг перед ним стерегти ся.

В наслідок таких говорєнь при шєнковім столі гляділи на Кароля тут і там, де він відновлював стару знакомість, косо. Він почув і не один глумливий натяк. Але він нічого не замїтив. Він впрочім вдавав ся з тими людьми лише задля свого витця, говорив до них і відповідав, не знаючи добре, що говорить і чого слухав. Як у сні ходив поміж тими людьми. Тверезий був лиш тоді, коли дежав на горі в лісі під дубом і приглядав ся мурашкам, що поміж стебла трава швидко сюди й туди бігали, коли в ночи стояв коло свого вікна і глядїв на небо, на котрім так хорошо світїли звїзди літньої ночи, а перед усім, коли був коло Анни Гельріглі.

При першім погляді, який его стрїтив з великих синїх очей білявої дівчини, любов заволоділа серцем молодця. Тепер стояв цілком вито під єї впливом.

Кожного дня проводив свого вітця до Гельріглів. Там грав насамперед трохи в шахи. Коли партія скінчила ся, то лучало ся майже все так, що при шахівниці оставали лише оба старі, а Кароль і панна Гельріглі проходили живи, розмовляючи поміж корчами розж по великім огороді, що простягав ся поза віллею.

Про любов ніколи не говорили, а мимо того лица обоїх молодих людей горіли, їх очі

позбавити населення свіжого воздуха. Вистава мала бути отворена в місяцях серпня і жовтня, а будова павільонів та устаткування виставкових предметів тривало би 6 тижнів. Засідання делегатів покінчило ся ухвалою, просити міську раду о відступленні парку на виставову площу.

— **Марійські торжества в Римі** покінчили ся дня 8 с. м. торжественним богослуженням в базиліці св. Петра, відслуженим Св. Отцем Пієм X. і коронацією образу Пресв. Діви в каплиці Хору. Церква св. Петра була того дня переповнена вірними. На трибуні, призначеній для осіб з пануючих родин, сиділи: графиня Трані, сестра бл. п. цесареві австрійській, гр. Барді, граф і графиня Еї, діти гр. Касерти, кн. Ліхтенштайн (архієп. Едсавета) з мужем і родиною. Папа явив ся в церкві о 10 год. несений на sedii gestatorii, виїмково лише тоді, аби вірні могли его бачити. З его появою Італійці почали з одушевленням плескати в долоні, однак та голосна овація, не люблена Св. Отцем, сейчас притихла. За Папою вийшли кардинали і єпископи, а між ними наш митрополит Шентйцкій. Похід дійшов до каплиці Хору, де знято заслону з образу Пр. Діви Марії, на якій вже красувала ся корона з 12 брильянтових зв'язд. По віправленню молитов Папа все знов до sedii і занесений до головного престолу вийшов з sedii і заняв місце на папському престолі, над котрим блискіть чудово гаврній вінець елект. св'їтла. Сейчас почала ся служба Божя з двома Євангеліями в західній і східній обряді. Мимо легкої перестудії, Папа відправляв службу Божу піднесеним і чистим голосом, а вкінці поблагословив вірних. Богослуження тривало п'ять годин. Підчас того співав хор під бату тою о. Перосіого. В церкві була також родина Папи в окремій трибуні, а в трибуні дипломатів сидів австро-угорський амбасадор гр. Сечен з сином в угорських народних строях. Вечером знов того дня величаво ціле місто Рим ілюміновано, лише палата Італійського короля була темна. Величаво освітлено площу Іспанську, на якій стоїть статуя Непорочно Зачатої. Фасада церкви св. Петра за велика, аби тисячі електричних лампочок могли бути ві-

в цілості освітити. Рух в попередніх днях і того дня в Римі був незвичайний, бо з цілого католицького світа прибули тоді до Риму нечисленні тисячі вірних.

† **Помер Михайло Куличковський**, властитель більшої пошлості з Гоголини на Буковині, член руского „Народного Дому“ в Чернівцях і інших руских товариств, дня 9 с. м., в 75-ім році життя.

— **В своїй хаті своя правда і сила і воля!** Родимці! І ояте ми соколи галицької Руси просимо Вас, любі Родимці, о поміч в нашій розпочатій ділі. Намі відзиви до складання жертв на будову Сокольні прогомоніли без великого успіху. Але ми пукаємо в трезу до Вас. Поможіть нам здвигнути Сокольню! поможіть нам довершити сей храм, а станесь він певно осередком організації і народної служби. Про средства до здвигнення сокольської святині Ви чуєте Родимці що дня: се 10-коронові позички та лоси фантової лотерії. І вічно будуть ждати Вас ті самі поклики від Соколів: Набувайте позички! а Ви намі рускі Красавиці не забувайте про нашу фантову лотерію! Найже сей поклик не остане без успіху і нехай лепти Вапі вибудують дім не для нас а для Вас, бо ми нічо инше як служба Вапа. Гарзд! — Старшина Тов-а Гімн. „Сокіл“ у Львові.

### Господарства, промисли і торгівля.

— **Ціна збіжжя у Львові** дня 16-го грудня: Ціна в коронах за 50 кильо у Львові. — Пшениця н. 8-75 до 8-90; жито н. 6-70 до 6-80; овес 6-80 до 7-; ячмінь пашний 6-50 до 6-80; ячмінь броварний 7-25 до 7-40; ріпак 10-50 до 10-75; льлянка — до —; горох до вереня 8-50 до 9-50; вика 6-80 до 7-; бобик 6-80 до 7-25; гречка 7-50 до 8-; жукурудка нова 8-60 до 8-75; хміль за 56 кильо 230- до 240-; конюшина червона 65- до 85-; конюшина біла 55- до 65-; конюшина шведська 60- до 70-; тимошка 24- до 28-.

ливо, що ледве того можна надіяти ся від такого недужого і роздравненого в наслідок болю чоловіка.

Білява головка дівчини ще більше похилила ся.

— Ти не знаєш мого вітця, Кароль. Він — то так тяжко говорити, щось таке про власного вітця — він не має доброго серця. З вами поводить ся він тає лише тому, що потребує вас до граня в шахи. Але в душі — він сьміє ся в твого вітця вже від давна, бо его називають золотим серцем, а тебе він просто ненавидить. Може бути тому, що ти такій здоровий і сильний. А від коли почув ту історію з волоцюгою, котрого він так щедро обдарували —

— Той старий не був звичайним жебраком — замітив Кароль. — То шкільний товариш мого вітця, що так зійшов на біду.

— І я чогось такого здогадувала ся і так казала. Але отець не хотів о тім навіть чути. — А хоч би й так було — говорив він — то все таки они оба дурні. Відтак дуже розлютив ся і почав гавбити вас та сказав, що найрадше зірвав би з вами всі зносини, аби ви его случайно не зарвали, коли весь маєток роздасте поміж жебраків.

Ляже Кароля стало бліде і понуре.

— Так, так — воркнув він — отже то такій пан. Ногою не поступаю — але то неможливе! Тоді ми не могли би більше бачити ся! Що тут діяти?

Анна притулила ся ніжно до рамени любого.

— Нічого Кароль — шепнула. — Бодай тепер ще ні. Нічого, доки не будеш мати посади. Тимчасом забуде ся та історія, котра так вітця роз'ярила. Доки ти тут, приходи як звичайно.

(Конець буде).

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 17 грудня.** Приїхав тут нині рано граф Тіша.

**Будапешт 17 грудня.** Ходить чутка, що угорський парламент має бути розв'язаний в перших днях січня.

**Будапешт 17 грудня.** Говорять, що перед святами буде зроблена одна проба ухвалена провізорії бюджетової, а скоро то не удасть ся, сесія буде відročена, а розв'язане парламенту наступить в перших днях січня.

**Будапешт 17 грудня.** Угорське бюро кореспонденційне увзглядаючи вислід нинішньої авдіенції гр. Тіши у Цісаря доказує, що угорський парламент збере ся в понеділок послідний раз в сім році, а відтак аж з початком січня. Дня 4 або 5 січня парламент буде розв'язаний, а відтак відбудуть ся зараз вибори. Гр. Тіша вертає нині назад до Будапешту, де вечером буде в клубі ліберальнім.

**Лондон 17 грудня.** „Daily Mail“ доносить, що не лиш дуже багато вугля англійського, але й тисячі тон динаміту, гранатів, муніції і иньших матеріалів вибухових вислано з Англії на кораблях до східної Азії для Росії. „Daily Telegraph“ доносить з Чіфу, що ген. Штессель знов ранений кулею з карабіну, але рана не єсть тяжка. Давнійша рана на голові гоїть ся. Японські кораблі беруть участь в бомбардуванню кріпости. Оногда удало ся перевезти на лодках 1000 тон муки до Порт Артура. Росіяни платять кождому властителю джунки за сам переїзд по 300 фунтів.

**Гельсінґфорс 17 грудня.** Магістрат проти зав'язання губернатора відмовив скликання загальних зборів до ратуша в цілі вибору членів до комісії войскової, мотивуючи ту ухвалу тим, що справа ще не вияснена. Управитель губернії заявив на то, що магістрат мусить виконати найвищу постанову о обов'язку служби войскової без всяких вияснень і приказав, щоби скликання згаданих зборів відбуло ся найдалше до дня 29 грудня під карою 1000 марок для предсідателя і по 500 марок для членів магістрату.

**Чіфу 17 грудня.** (Бюро Райтера). Прибувши тут з Порт Артура Росіяни потверджують вість о затопленню російських кораблів воєнних і кажуть, що Японці вже перед двома місяцями могли були то зробити, волили однак, як здає ся, острілювати форти. Знищене російських кораблів вказує на то, що Японці стратили надію здобути кріпость. В послідних чотирнацяти днях стратили Японці 3 торпедовці, з котрих третій затонув підчас нічного атаки дня 14 с. м. Підчас здобування „горба 203 метрів“ стратили Японці 12.000 людей; горб той можуть однак ужити лиш за місце обсерваційне. З головних фортив доси ані один не піддав ся. В послідних 14 днях прибули до Порт Артура 3 кораблі з муніцією і средствами поживи. Можна сподівати ся, що кріпость буде держати ся ще кілька місяців. Згадані Росіяни виїхали з кріпости підчас бурі і заметелі снігової, а приїхали майже всеім закованими і привезли багато депеш.

## Мід десеровий кураційний

з власної пасіки, розсилаю в міцних коробках 5 кг. лиш 6 кор. франко. **КОРІНЕВИЧ** ем. учит. Іванчани.

світлили ся, а голос одного або другого дивно дряв — саме тоді коли була бесіда про найзвичайніші річи.

А раз одного особливо хорошого літного вечера, коли на небі ще сонце світило, а запах цвітів тяжко уносив ся у воздух, лучило ся нагле, що Анна опинила ся на груди Кароля, а Кароль раз по раз цілував молоду дівчину в біле чоло, напів замиєні очі, в лиця і уста.

Коли вкінці обов прийшли до себе, поглянули собі насамперед трохи змішані в очі. Відтак погладдила себе Анна рукою по волосю, немов би хотіла его упорядкувати і пара поступила кілька кроків, не говорючи до себе слова. Виглядало так, немов би наміряла далше приходжувати ся, немов би нічого не стало ся.

Вкінці перервав Кароль ту мовчанку. Положив руку на рамени любки і шепнув ніжно:

— Чи любиш мене, Анусю?

— Ах, як люблю! — відповіла трохи несміло.

Его стать випрямила ся і він з одушевленням скрикнув:

— То ходи, любя! Скажемо то сейчас нашам родичам.

Але она покляла свою руку на его плечи, немов би бояла ся, що він може ві тут лишити і побігти півперек огорода просто до комнати.

— Нині ні, Кароль — і завтра також ні. Ви дивив ся на неї здивований.

— Чому ні, серце?

Она спустила голову.

— Видиш, Кароль, я така щаслива, так... дозволя мені на то ще лиш кілька днів. Бо коли станеш говорити з вітцем, тоді — прийде до борби.

— А то чому — Анно? Чейже я чогось учив ся, маю тепер добрі зносини і коли схочу, буду мати за пів року посаду, щож твій отець м'їг би мати против мене? Він же в приятнї з моїм вітцем і поводить ся зі мною так віч-

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ

## у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополи. — Експозитури: в Станиславові, Підволочисках, Новоселици.

### КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдокладнійшій днівній курсі, не числячи ніякої провізії.

#### Біржеві замовлення

виконує ся під найприступнійшими услівями і уділяє ся всяких інформацій що-до певної і користної

льокації капіталів.

#### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує ся без потручення провізії і коштів.

#### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАНЄ

чисел льосів і інших паперів підлягаючих льосованю.

#### ОБЕЗПЕЧЕНЄ

#### ЛЬОСІВ

перед стратою з причини вильосованя.

#### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує задатки на біжучий рахунок, бере до перехованя цінні папери і уділяє па них задатки.

Надто заведено на взір заграничних інституцій так звані

### Сховкові депозити

(Safe Deposits).

За доплатою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сховок до виключного ужитку і під власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє майно або важні документи. В тім напрямі починив банк гіпотечний як найдалше ідучі зарядження.

Приписи дотично сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.